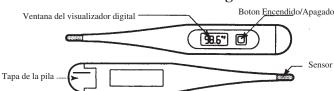
# Life Aid Center Termómetro Clínico Digital Dual Scale



### POR FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR

### TEMPERATURA CORPORAL

La temperatura normal del cuerpo puede variar entre 97°F (36.1°C) y 99°F (37.2°C). La temperatura "normal" generalmente aceptada es de 98.6°F (37.0°C). Habitualmente la temperature es más baja por la mañana que por la trade. La temperatura normal varía según donde se la tome. Mientras que la temperatura oral sigue las pautas descritas anteriormente, la temperatura rectal generalmente es 1.0°F (0.5°C) más alta. A la inversa, la temperatura de la axila (debajo del brazo) será 1.0°F (0.5°C) más baja

### CUIDADO GENERALY USO

#### LEA ANTES DE USAR

- Debe sostener el termómetro durante el uso. El paciente debe permanecer sentado o acostado
- 2. LA TEMPERATURA SE DEBE TOMAR BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO

### PRECAUCIONES ESPECIALES

- 3. Evite exponer el termómetro a temperaturas extremas, polvo, humedad excesiva o luz solar directa
- 4. No sumerja el termómetro en agua u otros liquidos. Mantenga el termometro, excepto la punta, lejos de la humedad. No trade de esterilizarlo con calor o hirviéndolo.
- No double ni deje caer la unidad. No es a prueba de golpes.
- No permita que la unidad entre en contacto con diluventes ni solventes quimicos.
- No trade de desarmar la unidad excepto para cambiar la pila.
- No muerda el cuerpo principal ni la unidad del sensor

### INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Limpie la punta del termómetro antes y después de de utilizarlo por enjugarlo con agua y jabón. Enjuague con alcohol isopropilico al 70%, luego enjuague a fondo con agua fria.

### **ESPECIFICACIONES**

RESOLUCIÓN (GRADO DE PRECSIÓN)

LA VISUALIZADÓN 1/10 DE GRADO PARA °C v °F ALCANCE DE MEDICIÓN 89.6 °F a 109.4 °F (32.0°C a 43.0°C) ±0.3 °F (89.6 °F a < 95.0 °F / 32°C a < 35°C) ±0.2 °F (95.0 °F a 104.0 °F / 35°C a 40 °C) PRECISIÓN  $\pm 0.3$  °F (>104.0 °F a 109.4 °F/ > 40°C a 43°C ) SISTEMA DE SUJECCIÓN DEL PICO (VALOR MÉTODO DE MEDICIÓN

MAXIMO)

BATERÍA UNA BATERÍA DE ELECTROLITO ALCALINO DE 1,5

VCC 0 EQUIVALENTE

DURACIÓN (DE SERVICIO)

HASTA 3 AÑOS BAJO USO NORMAL Y TEMPERATURA ALMACENAJE DE 25 °C (77 °F) DE BATERÍA

DESPUÉS DE 5 MINUTOS APPROXIMADAMENTE 16 °C 40 °C (61 °F a 104°F) DE CORTAR AUTOMÁTICO

TEMERATURA DE OPERAR 15% A 95% SIN CONDENSACIÓN HUMEDAD RELATIVA TEMBERATURA DE ALMACENAJE  $-20~{\rm °C}$  a  $50~{\rm °C}$  (  $-4~{\rm °F}$  a  $122~{\rm °F}$ ) HUMEDAD RELATIVA 15%~95% SIN CONDENSACIÓN

## **PRECAUCIÓN**

NUNCA SUMERJA ESTE TERMÓMETRO EN LÍQUIDO

NUNCA TRATE DE ESTERILIZAR POR CALOR, HIRVIÉNDÖLO EN AUTOCLAVE CON

El funcionamiento del termómetro puede hacerse malo en las condiciones siguientes: Operar/almacenar más allá de los limites especificados de temeratura.

Respectivamente

Choque Mecánico o Caimiento

La temperatura del paciente (enfermo) está bajo la temperatura ambiente

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

- Antes de tomar la temperatura, asegurese que el termómetro esté apagado
- La unidad es sistema de la fábrica a °F. Para comenzar la unidad en °F, presiona el interruptor ON/FF coloreado azul momentáneamente una vez. Comenzar la unidad en °C, presionar y sostener el azul coloreó el interruptor ON/OFF para approximadamente 2 sec, cuando el °F comienza a centelleo la prensa el interruptor otra vez una vez para elegir el °C. Si usted necesita ir detrás de escala del °F, presionar y llevar a cabo el interruptor ON/OFF para approximadamente 2 sec y elegir su escala por la prensa momentánea del interruptor, una vez que el °C comience a centelleo Aparecerá lo siguiente en secuencia rápida
- - (a) Esta es la pruceba del Visualizador de Cristal Liquido "LCD" (Ver Fig.1). apparece aproximadamente durante 2 segundos e indica que todos los segmentos del LCD estan funcionando adecuadamente.
  - (b) Si la lectura previa de temperatura estaba entre 89.6 °F 109.4 °F, (32°C 43°C), la unidad mostrará el último valor de temperatura medido approximadamente durante 3 segundos con un simbolo M (figura 2). Si el último valor de temperatura medido está furera del rango (menor que 32°C y mayor que 43 °C; o menor que 89.6 °F y mayor que 109.4 °F) la unidad mostrará 97.7 °F (36.5 °C) sin el simbolo M approximadamente durante 3 segundos (Figura 3).

    (c) La unidad realiza el procedimiento de prueba de autocomprobación interno. Si la unidad funciona bien programa (88.6 °F (37.0 °C)) (Figura 100.000).
  - interna. Si la unidad funciona bien, mostrará 98.6 °F (37.0 °C) (Figura "Err" (Figura 5).
  - Cando "Lo" aparece Junto con la señal de destello °F (°C) (Figura 6), la unidad está lista para tomar la temperatura.



98.6



### USO ORAL

- 1. Antes de la medición de temperatura, cierre la boca aproximadamente durante 5 minutos
- 2. Coloque la punta del termómetro en la cavidad debajo de la lengua (3) como se muestra en la Figura 7.
- 3. Mentenga el termómetro en el mismo punto approximadamente durante 40 segundos.
- 4. La lectura continuará aumentando y el simbolo °F (o °C) destellará deurante
- la medición (Ver Figura 8). Cuando se alcanza la temperatura maxima, el simbolo °F (o °C) dejará de destellar (Ver Figura 9), y
  - a) Cuando la temperatura es mayor que 99.4 °F (o 37.4 °C) el emisor de tonos breves sonará "bip, bip, bip" diez veces para indicar una temperatura alta.
  - b) Cuando do la temperatura es menor que o igual a 99.4 °F (o 37.4 °C) el emisor de tonos breves sonará "bip" diez veces.
- 6. Después de la medición, registre la temperatura, luego apague la unidad para conservar la carga de la batería. Si olvida apagarla, la unidad automáticamente disminuirá la potencia aproximadamente después de 5



Fig.7





NOTA : DEBE MANTENERSE LA BOCA CERRADA MIENTRAS SE TOMALA TEMPERATURA PARA ASEGURARSE DE QUE LAS LECTURAS SEAN CORRECTAS

#### USO RECTAL

Soló se debe tomar la temperatura por via rectal cuando la temperatura oral y la de la axila resulten inconvenientes. Se recomienda tomar la temperatura rectal a los debess. LUBRIQUE EL EXTREMO CON VASELINA E INSÉRTELO MENOS DE 1/2 PULGADA EN EL RECTO.Mentenga el termómetro insertado hasta que sienta el zumbido indicador e el signo de °F (o °C) deje de destellar (alrededor de 40 segundos).

## USO AXILAR

Seque la axila antes de tomar la temperatura. Coloque la punta del termómetro de manera que esté en contacto con la piel. Esta área se llama axila. Sostenga el termómetro de modo que queda paralelo con respecto al cuerpo del paciente y flexione el brazo sobre el pecho. Esto es para asegurarse de que la punta del termómetro esté cubierta y no afectada por el aire. Sostenga el termómetro en su lugar hasta que oiga el zumbido indicador y el signo de °F (o °C) deje de destellar (approximadamente 3 minutos)

#### RECAMBIO DE LA PILA

Recambic la pila con una pila alcalina LR41 o equivalente cada vez que destelle el indicador "+--"





- 1. Quite el tornillo ubicado en la parte trasera del termómetro. Presione la tapa del compartimento de la pila y empuje en la dirección que indica la flecha en la ilustración.
- 2. Retire la pila con una sonda no metálica.
- 3. Inserte la pila nueva, NOTA: El lado positivo (+) deberá quedar hacia afuera.
- 4. Coloque nuevamente la tapa.
- Desehe la pila vieja de manera adecuada.

NOTA: Poner la bateria in circuito con polaridad invertida puede dañar el instrumento. Deshágase este termómetro apropiadamente conforme a los reglamentos locales. Este Termómetro Clinico Digital se ha precalibra y no puede ser calibrado de nuevo.

## USO DE LA CUBIERTA DE LA PUNTA DESECHABLE

- 1. Inserte el termómetro dentro de la cubierta de la punta. Tenga cuidado de no traspasar el extremo al insertar el termómetro.
- 2. Sujete el Termómetro y controle la cubierta protectora de la sonda mo se muestra; y retire la cubierta del lado mas largo
- 3. Incline el Termómetro para retirar la cubierta del lado más corto.
- 4. Deseche la cubierta luego de tomar la temperatura
- NOTA: Para uso rectal, luego de colocar la cubierta de la punta, lubrique la punta del termómetro con una vaselina que sea soluble con agua.





# GARANTIA DE POR VIDA

Su nuevo Termometro Clinico Digital Life Aid esta garantizado contra defectors de fabricación de por vida bajo condiciones de uso normales.

Sin embargo, si por cualquier motivo (excepto el mal uso y el recambio normal de la pila) su termómetro no funcionara correctamente, se lo repararemos o reemplazaremos sin cargo de por vida. Esta garantia es válida sólo si la unidad enviada para reparaciones viene adecuadamente embalada para resistir los daños durante el transporte. Todas las piezas están cubiertas por esta garantía, excepto las pilas y las cubiertas de la punta, si corresponde

Por favor revise la pila antes de enviarlo. Generalmente ésta es la causa del problema.

Si necesita ser reparado, envielo con costos de flete pagos a:

Conforme a ASTME 1112

Faichney Medical Company 17517, Fabrica Way, Suite G Cerritos, CA 90703 USA

Life Aid Dual Scale Thermometer Reorder No.6512 1322301/Rev-06